

32002L0042

2002 5 22

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 134/29

KOMISIJOS DIREKTYVA 2002/42/EB

2002 m. gegužės 17 d.

iš dalies keičianti Tarybos direktyvų 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB, dėl didžiausių leistinų pesticidų (bentazono ir piridato) koncentracijų atitinkamai grūduose, gyvūninės kilmės maisto produktuose ir kai kuriuose augalinės kilmės produktuose, įskaitant vaisius ir daržoves, ir ant jų, priedus
(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyvą 86/362/EEB dėl pesticidų likučių grūduose ir ant jų didžiausių koncentracijų nustatymo ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2002/23/EB ⁽²⁾, ypač į jos 10 straipsnį,

atsižvelgdama į 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyvą 86/363/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų gyvūninės kilmės maisto produktuose ir ant jų nustatymo ⁽³⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/23/EB, ypač į jos 10 straipsnį,

atsižvelgdama į 1990 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvą 90/642/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų tam tikruose augalinės kilmės produktuose ir ant jų, įskaitant vaisius ir daržoves, nustatymo ⁽⁴⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/23/EB, ypač į jos 7 straipsnį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽⁵⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2002/37/EB ⁽⁶⁾, ypač į jos 4 straipsnio 1 dalies f punktą,

kadangi:

- (1) Naudojamos veikliosios medžiagos bentazonas ir piridatas Komisijos direktyvomis 2000/68/EB ⁽⁷⁾ ir 2001/21/EB ⁽⁸⁾ buvo įtrauktos į Direktyvos 91/414/EEB I priedą kaip herbicidai grūdinėms kultūroms, daržovėms ir pašarams.
- (2) Nagrinėjamų veikliųjų medžiagų įtraukimas į Direktyvos 91/414/EEB I priedą buvo grindžiamas pateiktos informacijos apie jų numatomą panaudojimą įvertinimu. Kai kurios valstybės narės pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktą yra pateikusios informaciją apie jų numatomą panaudojimą. Turima informacija yra iš naujo apsvaistyta ir jos pakanka kai kurioms didžiausios likučių koncentracijos (DLK) vertėms nustatyti.
- (3) Jei nėra Bendrijos DLK ar laikinųjų DLK verčių, valstybės narės pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktą prieš išduodamos leidimus naudoti augalų apsaugos produktus, kurių sudėtyje būtų šių veikliųjų cheminių medžiagų, nustato nacionalines laikinasias DLK vertes.
- (4) Prieš įtraukiant nagrinėjamas veikliąsias medžiagas į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, atitinkamas techninis ir mokslinis įvertinimas buvo baigtas pateikus Komisijos ekspertizės ataskaitas. Galutinai šios ataskaitos buvo parengtos: dėl bentazono – 2000 m. liepos 13 d., dėl piridato – 2000 m. gruodžio 12 d. Jose nustatyta leistina dienos norma (LDN): bentazono – 0,1 mg/kg b. m. (bruto masės) parai, piridato – 0,036 mg/kg b. m. parai. Šis maisto produktų, apdorotų nagrinėjamomis

⁽¹⁾ OL L 221, 1986 8 7, p. 37.

⁽²⁾ OL L 64, 2002 3 7, p. 13.

⁽³⁾ OL L 221, 1986 8 7, p. 43.

⁽⁴⁾ OL L 350, 1990 12 14, p. 71.

⁽⁵⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.

⁽⁶⁾ OL L 117, 2002 5 4, p. 10.

⁽⁷⁾ OL L 276, 2000 10 28, p. 41.

⁽⁸⁾ OL L 69, 2001 3 10, p. 17.

veiklosiomis medžiagomis, poveikis per visą vartotojų gyvenimo trukmę yra įvertintas ir apskaičiuotas pagal Bendrijos metodikas. Taip pat yra atsižvelgta į Pasaulio sveikatos organizacijos paskelbtas rekomendacijas ⁽¹⁾ ir Augalų mokslinio komiteto nuomonę ⁽²⁾ apie taikomus metodus. Daroma išvada, kad naudojant numatomas DLK vertes LDN nebus viršyta.

- (5) Vertinant ir aptariant piridato įtraukimą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, nebuvo pastebėta jokio ūmaus toksiško poveikio, kad jam reikėtų nustatyti ūmaus poveikio etaloninę dozę. Bentazonui buvo nustatyta, kad jo ūmaus poveikio etaloninė dozė yra 0,25 mg/kg b. m. parai. Atsižvelgiant į veikimo įvertinimą numatomos DLK vertės neturi nepriimtino vartotojui ūmaus poveikio.
- (6) Siekiant užtikrinti, kad vartotojas būtų tinkamai apsaugotas nuo likučių produktuose ir ant produktų, kuriems leidimas nebuvo išduotas, poveikio, visiems tokiems produktams, kuriems taikomos Direktyvos 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB, protinga būtų nustatyti laikinąsias DLK, atitinkančias apatinę analizinio nustatymo ribą.
- (7) Tokių laikinųjų DLK verčių nustatymas Bendrijos lygiu valstybėms narėms netrukdo bentazonui ir piridatui nustatyti laikinąsias DLK vertes pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktą ir jos VI priedą. Manoma, kad ketverių metų turi pakakti, kad nagrinėjamas veikliąsias medžiagas būtų galima leisti naudoti kitais atvejais. Tuomet laikinosios DLK vertės turi tapti galutinėmis.
- (8) Taigi Direktyvų 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies keičiami.
- (9) Komisijos direktyvos projektą Bendrija pateikė Pasaulio prekybos organizacijai ir jokių pastabų nebuvo gauta. Komisija galėtų ištirti galimybę nustatyti importo tam tikrų pesticidų ir pasėlių derinių DLK verčių leistiną nuokrypį, jei būtų pateikti priimtini duomenys.
- (10) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 86/362/EEB II priedo A dalis papildoma šiomis didžiausios pesticidų likučių koncentracijos vertėmis:

Pesticidų likutis	Didžiausia koncentracija (mg/kg)
„Bentazonas (bentazono ir 6-OH- bei 8-OH-bentazono darinių, išreikštų bentazonu, bendras kiekis)	0,1 (p) (*) Grūdinės kultūros
Piridatas (piridato, jo hidrolizės produkto CL 9673 (6-chlor-4-hidroksi-3-fenilpiridazino) ir hidrolizuojamų CL 9673 darinių, išreikštų piridatu, bendras kiekis)	0,05 (p) (*) Grūdinės kultūros

(p) Žymi laikinąją didžiausią likučių koncentraciją pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktą; jei nebus pakeista, ši koncentracija, praėjus 4 metams nuo pataisą taikančios direktyvos įsigaliojimo, laikoma galutine.

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

⁽¹⁾ Rekomendacijas (pataisytas), kaip prognozuoti su maistu suvartojamų pesticidų likučių dozę, parengtas pagal GEMS/Maisto programą bendradarbiaujant su Pesticidų likučių kodekso komitetu, paskelbė Pasaulio sveikatos organizacija 1997 m. (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽²⁾ Augalų mokslinio komiteto nuomonė apie problemas, susijusias su Tarybos direktyvų 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedų pakeitimais (Augalų mokslinio komiteto pareikšta nuomonė, 1998 m. liepos 14 d.) (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/out21_en.html).

2 straipsnis

Direktyvos 86/363/EEB II priedo B dalis papildoma šiomis didžiausios pesticidų likučių koncentracijos vertėmis:

Pesticidų likutis	Didžiausia koncentracija (mg/kg)		
	Mėsos, įskaitant riebalus, mėsos preparatų, subproduktų ir gyvulinių riebalų, išvardytų I priede, kurių KN kodai 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ir 1602	Pieno ir pieno produktų, išvardytų I priede, kurių KN kodai 0401, 0402, 0405 00 ir 0406	Šviežių kiaušinių su lukštu, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių, išvardytų I priede, kurių KN kodai 0407 00 ir 0408
„Bentazonas	0,05 (p) (*)	0,02 (p) (*)	0,05 (p) (*)
Piridatas (piridato ir jo hidrolizės produkto CL 9673 (6-chlor-4-hidroksi-3-fenilpiridazino), išreikšto piridatu, bendras kiekis)	Inkstai, išskyrus naminių paukščių, 0,4 (p) (*) Kiti produktai (p) (*)	0,05 (p) (*)	0,05 (p) (*)

(p) Žymi laikinąją didžiausią likučių koncentraciją pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktą; jei ji nebus pakeista, ši koncentracija, praėjus 4 metams nuo pataisą taikančios direktyvos įsigaliojimo, laikoma galutine.

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

3 straipsnis

Direktyvos 90/642/EEB II priedas papildomas didžiausios bentazono ir piridato likučių koncentracijos vertėmis, nurodytomis šios direktyvos priede.

4 straipsnis

Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję iki 2002 m. gruodžio 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Šias priemones jos taiko nuo 2003 m. sausio 1 d.

Valstybės narės, taikydamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

5 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

6 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2002 m. gegužės 17 d.

Komisijos vardu
David BYRNE
Komisijos narys

PRIEDAS

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Bentazonas (bentazono ir 6-OH- bei 8-OH-bentazono darinių, išreikštų bentazonu, bendras kiekis)	Piridatas (piridato, jo hidrolizės produkto CL 9673 (6-chlor-4-hidroksi-3-fenilpiridazino) ir hidrolizuojamų CL 9673 darinių, išreikštų piridatu, bendras kiekis)
1) Vaisiai: švieži, džiovinti arba nevirti, konservuoti šaldant, be cukraus; riešutai	0,1 (p) (*)	0,05 (p) (*)
i) CITRUSŲ VAISIAI Greipfrutai Citrinos Citrinos (laimai) Mandarinai (įskaitant klementinus ir kitus hibridus) Apelsinai Greipfrutai (pomelos) Kita		
ii) MEDŽIŲ RIEŠUTAI (neišgliaudyti arba išgliaudyti) Migdolai Braziliniai riešutai Anakardžio riešutai Kaštainiai Kokoso riešutai Lazdyno riešutai Makadamijos (Australijos riešutai) Pekano riešutai Kedro riešutai Pistacijos Graikiniai riešutai Kita		
iii) OBUOLIŲ ŠEIMA Obuoliai Kriaušės Svarainiai Kita		
iv) VAISIAI SU KAULIUKAIS Abrikosai Vyšnios Persikai (įskaitant nektarinus ir kitus hibridus) Slyvos Kiti vaisiai		
v) UOGOS IR MAŽI VAISIAI a) Valgomosios ir vyno vynuogės Valgomosios vynuogės Vyno vynuogės b) Braškės (išskyrus miško žemuoges)		

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Bentazonas (bentazono ir 6-OH- bei 8-OH-bentazono darinių, išreikštų bentazonu, bendras kiekis)	Piridatas (piridato, jo hidrolizės produkto CL 9673 (6-chlor-4-hidroksi-3-fenilpiridazino) ir hidrolizuojamų CL 9673 darinių, išreikštų piridatu, bendras kiekis)
c) <i>Rubus</i> šeimos uogos (išskyrus laukines): Gervuogės Gervuogės (<i>Rubus flagellaris</i>) Gervuogės ir avietės hibridas Avietės Kita d) Kiti maži vaisiai ir uogos (išskyrus laukines) Mėlynės Spanguolės Serbentai (raudonieji, juodieji ir baltieji) Agrastai Kita e) Laukinės uogos ir laukiniai vaisiai vi) ĮVAIRŪS VAISIAI Avokados Bananai Datulės Figos Kiviai Kinkanai Ličiai Mangai Alyvos Pasifloros Ananasai Granatai Kita 2) Daržovės: šviežios arba nevirtos, šaldytos arba džiovintos i) ŠAKNIAVAISIŲ IR GUMBAVAISIŲ DARŽOVĖS Burokėliai Morkos Salierai Krienai Topinambai Pastarnokai Petražolės Ridikai Valgomieji pūteliai Saldžiosios bulvės Griežčiai Ropės Batatai Kita	0,1 (p) (*)	0,05 (p) (*)

[illegible]

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Bentazonas (bentazono ir 6-OH- bei 8-OH-bentazono darinių, išreikštų bentazonu, bendras kiekis)	Piridatas (piridato, jo hidrolizės produkto CL 9673 (6-chlor-4-hidroksi-3-fenilpiridazino) ir hidrolizuojamų CL 9673 darinių, išreikštų piridatu, bendras kiekis)
b) Špinatai ir panašios Špinatai Burokų lapai (mangoldas) Kita	0,1 (p) (*)	
c) Rėžiukas	0,1 (p) (*)	
d) Cikorijos	0,1 (p) (*)	
e) Žolės Daržiniai builiai Laiškiniai česnakai Petražolės Salierų lapai Kita	0,1 (p) (*)	
vi) ANKŠTINĖS DARŽOVĖS (šviežios) Pupos (su ankštimis) Pupos (išlukštentos) Žirniai (su ankštimis) Žirniai (išlukštenti) Kita	0,5 (p) 0,2 (p) 0,1 (p) (*)	0,05 (p) (*)
vii) STIEBINĖS DARŽOVĖS (šviežios) Smidrai (šparagai) Artišokai (Ispanijos) Salierai Paprastieji pankoliai Tikrieji artišokai Porai Rabarbarai Kita	0,1 (p) (*)	1 (p) 0,05 (p) (*)
viii) GRYBAI a) Kultūriniai grybai b) Laukiniai grybai	0,1 (p) (*)	0,05 (p) (*)
3) Ankštiniai Pupos Lęšiai Žirniai Kita	0,1 (p) (*)	0,05 (p) (*)
4) Aliejinių augalų sėklos Linų sėmenys Žemės riešutai Aguonos Sezamo sėklos Saulėgrąžų sėklos Rapso sėklos Sojos pupelės Garstyčių sėklos Medvilnės sėklos Kita	0,1 (p) 0,1 (p) (*)	0,05 (p) (*)

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Bentazonas (bentazono ir 6-OH- bei 8-OH-bentazono darinių, išreikštų bentazonu, bendras kiekis)	Piridatas (piridato, jo hidrolizės produkto CL 9673 (6-chlor-4-hidroksi-3-fenilpiridazino) ir hidrolizuojamų CL 9673 darinių, išreikštų piridatu, bendras kiekis)
5) Bulvės Ankstyvosios bulvės Valgomosios bulvės	0,1 ^(p) (*)	0,05 ^(p) (*)
6) Arbata (<i>Camellia sinensis</i> lapai ir stiebai, džiovinti, fermentuoti arba ne)	0,1 ^(p)	0,1 ^(p) (*)
7) Apyniai (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius	0,1 ^(p) (*)	0,1 ^(p) (*)

^(p) Žymi laikiną didžiausią likučių koncentraciją pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktą: jei ji nebus pakeista, ši koncentracija, praėjus 4 metams nuo pataisą taikančios direktyvos įsigaliojimo, laikoma galutine.

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.